Genesis 24:14

Hebrew	plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigהָיָה הָיָהplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big
	hebrew
	The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.
	This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.
	* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 הַנּעֵרְ אֲשֶׂר אֹמֶר אַלֶּיהָ הַפִּי גֵא כַּדַּדּ וְאָשְׁתָּה 2:2 אַנּאָר אַנְהּא אַתָּה אָנָה אַשְּקָה אִשְּקָה אַשְּקָה אַמָּה אָנָם נְּמֵלֵידְ אַשְּקָה אַנְהָּא
	hebrew
	The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים (הֹבֶּּחְתֶּּ לְעִבְּדְּדָּ לִיִצְחֶׁק וּבָּהּ אֲדַֹע כִּי עָשִׂית חֱסֶד עִם אֲדֹנִי
ESV	Let the young woman to whom I shall say, 'Please let down your jar that I may drink,' and who shall say, 'Drink, and I will water your camels'- let her be the one whom you have appointed for your servant Isaac. By this I shall know that you have shown steadfast love to my master."
NIV	May it be that when I say to a girl, 'Please let down your jar that I may have a drink,' and she says, 'Drink, and I'll water your camels too'-let her be the one you have chosen for your servant Isaac. By this I will know that you have shown kindness to my master."
NLT	This is my request. I will ask one of them, 'Please give me a drink from your jug.' If she says, 'Yes, have a drink, and I will water your camels, too!'- let her be the one you have selected as Isaac's wife. This is how I will know that you have shown unfailing love to my master."

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔσταιplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἡplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article παρθένος ή αν έγω εἴπω ἐπίκλινον τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article ὑδρίαν σου ἵνα πίω καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἴπη μοι πίε καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὰςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

areek

The definite article καμήλους σου ποτιῶ ἕως ἂν παύσωνται πίνουσαι ταύτηνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

LXX Meaning:

st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἡτοίμασας τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article παιδί σου Ισαακ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Évplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigév

greek

Preposition meaning "in". τούτψplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 γνώσομαι ὅτι ἐποίησαςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω

Meaning:

* To do * To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form ἔλεος τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article κυρίω μου Αβρααμ

ΚJV

And let it come to pass, that the damsel to whom I shall say, Let down thy pitcher, I pray thee, that I may drink; and she shall say, Drink, and I will give thy camels drink also: let the same be she that thou hast appointed for thy servant Isaac; and thereby shall I know that thou hast shewed kindness unto my master.

Genesis 24:13 ← Genesis 24:14 → Genesis 24:15

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Genesis → Genesis 24

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=genesis_24:14

Last update: 2025/10/23 00:28

